

**Алексей Михайлович**

**Письма русских государей и  
других особ царского  
семейства**

**Москва  
«Книга по Требованию»**

УДК 82-94  
ББК 63.3-8  
А47

А47 **Алексей Михайлович**  
Письма русских государей и других особ царского семейства / Алексей Михайлович – М.: Книга по Требованию, 2021. – 85 с.

**ISBN 978-5-4241-0944-7**

**ISBN 978-5-4241-0944-7**

© Издание на русском языке, оформление  
«YOYO Media», 2021

© Издание на русском языке, оцифровка,  
«Книга по Требованию», 2021

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первоизданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.



Серия Книжный Ренессанс

[www.samizday.ru/reprint](http://www.samizday.ru/reprint)



поименно. «Государынямъ моимъ сестрамъ государынѣ моей матушкѣ и сестрицѣ царевнѣ и великой княжнѣ Иринѣ Михайловнѣ, государынѣ моей сестрицѣ царевнѣ и великой княжнѣ Аннѣ Михайловнѣ, государынѣ моей сестрицѣ царевнѣ и великой княжнѣ Татьянѣ Михайловнѣ о Бозѣ радоватися. Вамъ, свѣтомъ моимъ, и съ женою нашею царицею Маріею и съ дѣтьми нашими братъ вашъ царь Алексѣй челомъ бьетъ». Или въ другомъ письмѣ: «государынямъ моимъ сестрамъ и матери царевнѣ и великой княжнѣ Иринѣ Михайловнѣ, царевнѣ и великой княжнѣ Аннѣ Михайловнѣ, царевнѣ и великой княжнѣ Татьянѣ Михайловнѣ и съ женою нашею царицею Маріею и съ дѣтьми нашими, а съ своими племянникомъ и племянницами, съ царевичемъ и великимъ княземъ Алексѣемъ Алексѣевичемъ, съ царевною и великою княжною Евдокѣею Алексѣвною, съ царевною и великою княжною Марѣею Алексѣвною, съ царевною и великою княжною Анною Алексѣвною о Бозѣ радоватися». Оканчиваются письма въ большинствѣ случаевъ словами: «братъ вашъ царь Алексѣй челомъ бьетъ», словами, собственноручно писанными царемъ. На многихъ письмахъ въ концѣ кромѣ того находится еще особый знакъ. Обычный его видъ былъ слѣдующій:



Но иногда царемъ онъ изображался болѣе вычурно, какъ напр. въ письмѣ N 60 (см. на фототипической таблицѣ № I). Снимки этого знака, равно какъ и трехъ печатей, сохранившихся на трехъ царскихъ письмахъ, см. ниже въ текстѣ писемъ на стр. 3, 8, 10, 11, 39 и

въ концѣ писемъ на приложенныхъ фототипическихъ таблицахъ № № I и II.

Издаваемые письма царя Алексѣя Михайловича хранятся въ подлинникахъ въ С.-Петербургѣ, въ Государственномъ Архивѣ (Министерства Иностранныхъ Дѣлъ). Ранѣе почти всѣ они находились здѣсь въ книгѣ, переплетенной въ красный сафьянъ и озаглавленной на корешкѣ: «Разныя письма прежнихъ царей по секретной экспедиціи разныхъ годовъ. № 17»; одно письмо, напечатанное ниже подъ № 16, находилось въ книгѣ, также переплетенной въ красный сафьянъ и озаглавленной на корешкѣ: «Разныя письма о разныхъ дѣлахъ съ 1694 по 1723 годъ. Книга 1. № 62»; письмо къ царицѣ Наталіи Кирилловнѣ (№ 69) въ особой папкѣ вмѣстѣ съ прочею перепискою, принадлежащею къ семейству Петра Великаго. Нынѣ же всѣ эти письма царя Алексѣя Михайловича (за исключеніемъ одного въ этомъ изданіи за № 16) находятся въ XXVII-мъ разрядѣ дѣлъ того же Государственнаго Архива, въ папкѣ за № 91, озаглавленной: «Переписка царя Алексѣя Михайловича съ его семействомъ».

Всѣ подлинники писаны на обычныхъ въ XVII вѣкѣ столбцахъ бумаги; на бóльшей части ихъ находятся собственноручныя приписки Государя, а два письма сполна (см. за №№ 1 и 61) писаны имъ. Иногда попадаютъ слова, писанныя царемъ, и въ срединѣ писемъ, писанныхъ дяками. Всѣ таковыя собственноручныя слова и строки царя Алексѣя Михайловича означены въ настоящемъ изданіи вносными знаками: « ». Кромѣ того, чтобы дать болѣе ясное понятіе объ ореографіи писемъ, она при изданіи строго была соблюдена, при чемъ буквы, помѣщенные подъ титлами, заключены въ скобки буквы, написанныя надъ строкой, какъ поступается при изданіи «Писемъ и бумагъ Петра Великаго», браны курсивомъ.

Всѣ письма печатались по подлинникамъ, хранящимся въ указанномъ дѣлѣ Государственнаго Архива (разрядъ XXVII, д. № 91), за исключеніемъ письма за № 16, изданнаго по копіи, снятой въ 1860-хъ годахъ въ Московскомъ Главномъ Архивѣ Министерства Иностранныхъ Дѣлъ съ подлинника же. Годы, а иногда мѣсяцы и числа, въ которые были писаны эти памятники, болѣею частію въ подлинникахъ не указаны; время ихъ опредѣлено главнымъ образомъ на основаніи «Дворцовыхъ Разрядовъ», изданныхъ 2 Отдѣленіемъ Собственной Его Императорскаго Величества Канцеляріи и въ которыхъ находятся свѣдѣнія о походахъ царя Алексѣя Михайловича.

Вошедшія въ этотъ выпускъ письма доселѣ не были изданы и нынѣ появляются въ печати полностью въ первый разъ. Неболшія же извлеченія изъ нихъ, равно какъ и собственноручныя царскія приписки къ нѣкоторымъ письмамъ, приведены были уже А. П. Барсуковымъ въ IV-ой книгѣ «Рода Шереметевыхъ» (Спб., 1884 г.), именно напечатано цѣликомъ письмо здѣсь помѣщенное за № 1, приведены выдержки изъ писемъ за №№ 17, 29 и 41 и царскія приписки къ письмамъ за №№ 3, 7, 12, 17, 18, 22, 37, 38, 54, 60—62, 65. Въ томъ же Государственномъ Архивѣ имѣются еще шесть писемъ царя Алексѣя Михайловича къ стольнику Матюшкину (разрядъ XXVII, д. № 51), изъ числа коихъ три писаны самимъ царемъ, а на другихъ трехъ имѣются только его приписки. Эти письма не включены сюда, потому что они вполнѣ исправно ранѣе были изданы \*).

Въ концѣ писемъ прилагаются двѣ таблицы фототипическихъ снимковъ, на коихъ кромѣ указанныхъ уже

\*) См. въ «Собраніи писемъ царя Алексѣя Михайловича» изд. П. Барте-  
евымъ, Москва, 1856 г., въ типогр. В. Готье, in-8°, (стр. 11, 27—33, 44—45,  
5—55, 75—78; ср. стр. 7—10.

снимковъ печатей и знаковъ царя Алексѣя Михайловича, помѣщены: а) на первой таблицѣ часть письма (въ уменьшенномъ размѣрѣ), писаннаго дьякомъ съ собственноручной царской припиской, а б) на второй таблицѣ часть письма, которое все было писано царемъ.

Настоящій выпускъ царскихъ писемъ приготовленъ къ изданію и печатался подъ наблюденіемъ правителя дѣлъ Коммиссіи печатанія Государственныхъ Грамотъ и Договоровъ С. А. Бѣлокурова.





## 1654 ГОДЪ.

### 1.

*(1654 года мая 26. Изъ Можайска).*

„Г(о)с(у)д(а)рынѣ моей матушкѣ благовѣрной ц(а)ревнѣ и великой княжнѣ Иринѣ Михаиловне и г(осу)д(а)рыням моим сестрам— ц(а)ревнѣ и великой княжнѣ Аннѣ Михаиловнѣ, царевнѣ и великой княжнѣ Татияне Михаиловне. Радуйтесь и веселитесь и уповайте крѣпко на Господа! Той да соблюдетъ, Той да укрѣпитъ васъ в молитвѣ и в постѣ, Той да сподобитъ васъ, свѣтовъ своих, намъ видить в радость. Братъ вашъ ц(а)рь Алексѣй челом бьетъ. Изволите про меня вѣдать, и я пришелъ со всѣми людьми в Можаяскъ мая 26 *де(нь)* и буду стоять одинъ день, субботу, для кормовъ лошадиных. А из Можайска пойдем 28 *де(нь)* в недѣлю, а станъ будетъ въ петинатцати верстах на рекѣ Ельнѣ; а спешю, г(о)с(у)д(а)р(ы)ни мои, для того, что сказываютъ людей в Смоленске и около Смоленска нѣтъ никого, чтобы поскорѣе захватить. Да пожалуйте, г(о)с(у)д(а)р(ы)ни мои, пишете о своемъ здоровье, а мнѣ бы слышя про ваше здоровья радоватися. Да не кручиньтесь для Христа, уповайте для Бога. Да пожалуйте не покиньте моей жены, а вашей невѣстки, и своихъ племянника и племянницу, а моихъ детей. А потомъ всѣмъ всѣмъ (*sic*) с любовью и клон и челомъ бью всею душею и со всѣмъ сердечнымъ с оимъ хотѣниемъ и радостію. Многогѣтствуйте, свѣты мои,

на многие лѣта“. (Слѣдуетъ знакъ, о которомъ сказано въ предисловіи. См. его на фототипич. таблицъ № II.

Все писано на 1 столбцѣ собственноручно царемъ. На оборотѣ находится собственноручная же царская надпись: „сестрамъ моимъ г(о)с(у)д(а)рынямъ“, и ниже пометы: 1) изъ Можайска, 2) ево рука вся.

Годъ письма определенъ на основаніи Дворцовыхъ Разрядовъ, ч. III, стр. 424.

Въ письму присоединены еще два столбца, на которыхъ написано: 1) на первомъ почеркомъ XVIII в.: писма собственноручные и за подписаніемъ ц(а)ря Алексѣя Михайловича; тутже писма патриарха Никона; 2) на второмъ почеркомъ XVII в.: изъ разныхъ мѣстъ. Снимокъ послѣдней части письма см. на фототипической таблицѣ № II, приложенной въ концѣ сихъ писемъ.

Ж.

(1654 года іюня 3. Изъ пустоши Жижилей).

Г(о)с(у)д(а)р(ы)нямъ моимъ сестрамъ— г(о)с(у)д(а)р(ы)не моей матушке и сестрице ц(а)р(е)вне и великой княжнѣ Иривѣ Михайловне, г(о)с(у)д(а)р(ы)не моей сестрице ц(а)р(е)вне и великой княжне Аннѣ Михайловне, г(о)с(у)д(а)р(ы)не моей сестрице ц(а)р(е)вне і великой княжне Татіянѣ Михайловне о Бозѣ радоватися! Вамъ, свѣтомъ моимъ, и з женою нашею ц(а)р(и)цею Маріею и з детьми в(а)ш(и)ми братъ в(а)шъ ц(а)рь Алексѣй челомъ бьетъ. Посылалъ я за рубежъ для языковъ Максима Грекова и м(и)л(о)стию Б(о)жи(е)ю, и пр(е)ч(и)стые Б(огоро)д(и)цы помощію и заступленіемъ, и московскихъ чудотворцовъ Петра и Алексѣя и Ионы и Филиппа і всехъ святыхъ молитвами, а в(а)шимъ г(о)с(у)д(а)рьскимъ и в(а)шъ счастьемъ, привели к намъ на в(а)шъ станъ, на пустою Жижилей, осми ч(е)л(о)вѣкъ языковъ; и те языки в

спросе сказывали, что в Смоленску сидят не большие люди, всево две тысячи с лишком, а моево походу не чают. А в Орше, сказывают, ратных людей десять тысяч. А у короля *де* н(ы)нѣ сеимъ зачался; а о чом сеимъ и чем кончитца, тово ещо невѣдомо. А корунное во(й)ско все пошло против гетмана Хмелницкова; а противъ нас корунное войско не многое хочеть быть. Да отъ меня *ж*, г(о)с(у)д(а)р(ы)ни мои, изъ Вязмы побегал за рубеж х королю полскому смол(ь)янинъ с(ы)нѣ боярской Васка Михайлов с(ы)нѣ Неѣловъ с тем, что я на короля иду с ратными людьми; и тово изменника Васку Неѣлова на рубеже помали; и он в роспросе повинился, что побегал х королю полскому с вестями. А на н(а)шъ стан на пусто(шь) Жижилей пришли мы, великий г(о)с(у)д(а)рь, июня въ 2 *де*(нь), дал Б(о)гъ здорово. А изменника Васку Неѣлова ве(лѣ)ли четверговат. Писан на н(а)шемъ стану на пустоши Жижилей лѣта 7162-*а*(о) июня въ 3 *де*(нь).

„Да не покручинтеса, г(о)с(у)д(а)рины мои свѣты, что не своею рукою писалъ, — голова тотъ *день* болѣла, а после есть лехче. Да не кручинтеса по мнѣ для Христа; уповайте на Нево, Свѣта: ей, Онъ сотворить доброе нам и вам! Да послалъ я вамъ, свѣты мои, денегъ с Петромъ Матюшкиным, и языки с ним же послалъ. И вы, г(о)с(у)д(а)р(ы)ни мои, пожалуйте от себя *ото* *всѣхъ* за вести добрые 20 рублевъ денегъ ему. (*Слѣдуетъ знакъ*). А потом с радостию душевною и сердешною поклонъ“. (*Слѣдуетъ опять тотъ же знакъ, изображенный слѣдующимъ образомъ:*



*Собственноручная царская — только приписка, означенная вносными знаками. На оборотъ находится собственноручная царская надпись: „г(о)с(у)д(а)рыням сестрам моимъ“.*

**В.**

*(1654 года июня 4. Изъ деревни Федоровской).*

Г(о)с(у)д(а)р(ы)нямъ моим сестрицам — г(о)с(у)д(а)р(ы)не моей матушкѣ и сестрице ц(а)р(е)вне и великой княжнѣ Иринѣ Михайловне, г(о)с(у)д(а)р(ы)не моей сестрице ц(а)р(е)вне и великой княжнѣ Аннѣ Михайловне, г(о)с(у)д(а)р(ы)не моей сестрице ц(а)р(е)вне и великой княжнѣ Татянѣ Михайловне о Возѣ радоватися з женою н(а)шею ц(а)р(и)цею Мариею и з детми н(а)ш(и)ми! Брат в(а)шъ ц(а)рь Алексѣй челом бьет. Июня въ 4 де(нь) во всеношное, какъ начели чести на завтренѣ св(я)тое евангиліе, писалі к нам из Вязмы столникъ і воевода княз Иван Хова(н)ской да околничей Богдан Хитрово, что белорусецъ Павел Володарской Дорогобуж взял; и вам бы, светом моим г(о)с(у)д(а)р(ы)ням, о том радоватися. А мы, великий г(о)с(у)д(а)рь, июня въ 4 де(нь) дал В(о)гъ здорово; а в Вязму поидем тово ж числа после кушен(ь)я. Писам (на) н(а)шем стану в д(е)р(е)вне Федоровской лѣта 7162-го июня въ 4 де(нь).

Да ляхом же и литвѣ сказалі, что идут люди г(о)с(у)д(а)р(е)вы неизреченное множество, а всево с ним Павлом было немного болши ста ч(е)л(о)в(ѣ)кѣ, и ляхі и литва побежалі в Смоленскъ.

*На верху письма собственноручная царская приписка: „Вашими свѣтовъ моихъ молитвами подароваль Богъ сїи богоспасаемый градъ Дорогобужъ. Помолитесь и болши тово Богъ подасть милость свою“.*

*На оборотъ находится царская надпись: „г(о)с(у)д(а)рыням моимъ сестътрамъ“.*

4.

*(1654 года июня 10. Изъ Вязьмы).*

Г(о)с(у)д(а)р(ы)немъ моим матушке и сестрицамъ—г(о)с(у)д(а)р(ы)не ц(а)р(е)вне і великой кн(я)жне Ирине Михаиловне и г(о)с(у)д(а)р(ы)не ц(а)р(е)вне і великой кня(ж)не Анне Михаиловне и г(о)с(у)д(а)р(ы)не ц(а)р(е)вне і великой кн(я)жне Тат(ь)яне Михаиловне брат ваш ц(а)рь Алексѣй челом бьет. Здравствуйте, свѣты мои, на многия лѣта! А про меня изволите вѣдат, и я пришел в Вязму июня въ 4 де(нь), дал В(о)гъ здоров(о); а из Вязмы пойду за рубеж июня въ 10 де(нь) в субботу, а стан будет первой от Вязмы в селе Семлеве. Да пишите, свѣты мои, ко мнѣ про свое здоров(ь)е почасту, и здравствуйте, свѣты мои, и з женою и з детми моими на многия лѣта! Писан в городе нашем в Вязмѣ лѣ(та) 7162 год(а) июня въ 10 де(нь).

*На оборотъ нѣтъ никакихъ надписей.*

5.

*(1654 года июня 22. Изъ Войновщины).*

Г(о)с(у)д(а)р(ы)нямъ моимъ сестрицам — г(о)с(у)д(а)р(ы)не моей матушке и сестрице ц(а)р(е)вне и великой княжнѣ Иринѣ Михаиловне, г(о)с(у)д(а)р(ы)не моей сестрице ц(а)р(е)вне и великой княжнѣ Аннѣ Михаиловне, г(о)с(у)д(а)р(ы)не моей сестрице царевне и великой княжнѣ Татиянѣ Михаиловне о Бозѣ радоватися с женою н(а)шею ц(а)р(и)цею Мариєю и з детми н(а)ш(и)ми. Брат в(а)шъ ц(а)рь Алексѣй челом бьет. А мы, великіи г(о)с(у)д(а)рь, В(о)жию м(и)л(о)стию на первомъ стану от Дорогобужа въ Войновшинѣ июня въ 21 де(нь) дал В(о)гъ здорово. Писан на нашемъ стану въ Войновшинѣ іѣта 7162-го июня въ 22 де(нь).

*На оборотъ находится собственноручная царская надпись: „г(о)с(у)д(а)рыням моим сестрам“.*

Ѣ.

*(1654 года июня 26. Изъ стана на р. Хмости).*

Г(о)с(у)д(а)р(ы)нямъ моимъ сестрицамъ — г(о)с(у)д(а)р(ы)не моей матушке и сестрице ц(а)р(е)вне и великой княжнѣ Иринѣ Михайловне, г(о)с(у)д(а)р(ы)не моей сестрице ц(а)р(е)вне і великой княжнѣ Амнѣ Михайловне, г(о)с(у)д(а)р(ы)не моей сестрице ц(а)р(е)вне и великой княжнѣ Татиянѣ Михайловне о Бозѣ радоватися с женою н(а)шею ц(а)р(и)цею Мариею и з дѣтми н(а)ш(и)ми. А мы, великий г(о)с(у)д(а)рь, на стану на рѣчкѣ на Хмости июня въ 26 де(нь) милостию Б(о)жиею дал Б(о)гъ здорово. А с рѣчки с Хмости пойдѣм на стан в село Пузынина того ж числа. Да у бояр н(а)ш(и)хъ і воевод у передового полку был бой с поляки, и м(и)л(о)стию Б(о)жиею поляковъ побили и языки поимали. Писан на н(а)ш(е)мъ стану на рекѣ на Хмости лѣта 7162-го июня въ 26 де(нь).

*На оборотѣ находится собственноручная царская надпись: „Г(о)с(у)д(а)рынямъ моимъ сестрамъ“.*

Ѥ.

*(1654 года июня 30. Изъ-подъ Смоленска).*

Г(о)с(у)д(а)р(ы)нямъ моимъ сестрамъ — г(о)с(у)д(а)р(ы)не моей матушке и сестрице ц(а)р(е)вне і великой княжнѣ Иринѣ Михайловне, г(о)с(у)д(а)р(ы)не моей сестрице ц(а)р(е)вне і великой княжнѣ Амнѣ Михайловне, г(о)с(у)д(а)р(ы)не моей сестрице ц(а)р(е)вне і великой княжнѣ Татиянѣ Михайловнѣ о Бозѣ радоватися с женою н(а)шею ц(а)р(и)цею Мариею и з дѣтми н(а)ш(и)ми. А мы, великий г(о)с(у)д(а)рь, под Смоленскимъ ш(и)л(о)стию Б(о)жиею и в(а)шими свѣтовъ моихъ м(о)л(и)твами июня въ 30 де(нь) дал Б(о)гъ здорово. А под Смо-